

---

**Francisco Javier Pascua**

# **JUICIO POR JURADOS POPULARES**

**REALIDADES Y MITOS. VISIÓN AGNÓSTICA JURÍDICA**

- Derecho Procesal Penal y Sistemas de Enjuiciamiento
- Características Generales del Juicio por Jurados
- Contrapunto entre Juradistas y Antijuradistas
- Observaciones Objetivas y Propuestas de Reforma
- Comentarios a la Ley de Juicio por Jurados N° 9.106
- Casos Relevantes

Prólogo: *Horacio J. Romero Villanueva*





# **JUICIO POR JURADOS POPULARES**

**REALIDADES Y MITOS. VISIÓN AGNÓSTICA JURÍDICA**

Queda el depósito que marca la ley 11.723

No se permite la reproducción total o parcial, el almacenamiento, el alquiler, la transmisión o la transformación de este libro, en cualquier forma o por cualquier medio, sea electrónico o mecánico, mediante fotocopias, digitalización u otros métodos, sin el permiso previo y escrito del editor. Su infracción está penada por las leyes 11.723 y 25.446.

## Índice

<i>Prólogo</i> .....	XXXI
----------------------	------

### **Capítulo I Introducción.**

A. Introducción. ....	37
a. Cómo “juzgar al ser humano”: el derrotero histórico. ....	37
B. El contenido.....	45
C. Los jurados. ....	49
Cierre de la introducción. ....	51

### **Capítulo II Derecho Procesal Penal y Sistemas Procesales.**

A. Introducción. ....	55
B. El Derecho Procesal Penal y los Sistemas Procesales. Ubicando el rol del litigante. ....	57
a. Del Derecho Procesal Penal. Concepto. ....	57
b. Sistemas Procesales. Antecedentes y clases. ....	59
b.1. Sistema acusatorio privado.....	59
b.2. El sistema inquisitivo. ....	61
b.2.1. Características esquemáticas. ....	64
b.3. El sistema mixto. ....	65
b.4. El sistema semi-acusatorio. ....	67
b.5. El sistema acusatorio formal e informal. Tecnología y nueva gestión de administración eficiente y confiable. ....	68
b.6. El sistema adversarial. ....	74
b.7. Diagrama. ....	80

c. Principios rectores de los sistemas acusatorio y adversarial (audiencias y debate).....	81
c.1. Oralidad. ....	81
c.2. Publicidad. ....	84
c.3. Celeridad.....	88
c.4. Contradicción.....	89
c.5. Inmediación. ....	90
c.6. Continuidad.....	91
c.7. Concentración.....	92
c.8. Lealtad. ....	92
c.9. Principio de igualdad procesal.....	93
c.10. Principio de comunidad de la prueba.....	94
c.11. Diagrama.....	95
d. Del juicio por jurados populares.....	95
Corolario.....	101

### **Capítulo III Juicio por jurados populares. Evolución histórica, concepto y características generales.**

A. Introducción. Conceptualización. ....	109
B. Origen y evolución histórica. Breve síntesis.....	112
a. El ADN inglés.....	112
b. El viaje a América del Norte (EEUU). ....	116
c. El Virreinato del Río de la Plata y la nueva República.....	118
c.1. Antecedentes constitucionales y modelo en la República Argentina. Situación actual. ....	121
C. Generalidades y características del juicio por jurados. ....	123
a. Tipos o clases de jurados populares.....	123
a.1. Según el tipo de participación popular.....	123
a.1.1. Jurado antiguo por asamblea popular. ....	124
a.1.2. Jurado anglosajón-americano. ....	126

<i>Juicio por Jurados Populares</i>	<i>Índice</i>
a.1.3. Jurado escabinado.....	129
a.1.4. Jurado mixto.....	131
a.2. Segundo su función. ....	131
a.2.1. Gran jurado.....	131
a.2.2. Jurado ordinario (clásico).....	132
a.2.3. Jurado de coroner. ....	132
a.2.4. Jurado especial.....	132
a.2.5. Jurado político (Juicio político).....	132
b. La sala de juicio (Courtroom). ....	133
c. Sinopsis general de las etapas del juicio por jurados populares clásico. ....	137
d. Tipos de delitos. ....	139
e. Facultad del acusado de opción del trámite de juicio común o de juicio por jurados. Renuncia. ....	140
f. Presencia del acusado en las audiencias. ....	141
g. Preselección de candidatos a jurados (listado), exclusión por inhabilidades, prohibiciones y excusaciones. ....	148
g.1. Preselección de los jurados potenciales. Sorteo. ....	148
g.2. Calificaciones de los jurados: inhabilidades y prohibiciones. ....	149
h. Preparación del juicio.....	151
h.1. Determinación del Juez y sorteo de postulantes a jurados del listado principal. Interacción de las partes.....	151
h.2. Recusaciones. ....	151
h.2.1. Recusaciones con causa (número ilimitado de desafíos).....	152
h.2.2. Recusaciones sin causa o perentorias (número limitado de desafíos). ....	152
h.2.2.1. Desafíos de Batson ( <i>Desafíos perentorios</i> ). ....	153
h.2.2.1.1. Procedimiento de Batson.....	154

i. "Voir dire". La selección del Jurado en la Sala de Justicia (recusaciones con causa) .....	155
i.1. Generalidades .....	155
i.2. Prueba "mock" (simulación) .....	161
i.3. Formas de realizar el "voir dire" .....	163
i.3.1. "Voir dire" abierto o cerrado al público .....	163
i.3.1.1. Formas de realización del "voir dire" abierto al público .....	166
i.3.1.1.1. Interrogatorio individual abierto.....	167
i.3.1.1.2. Interrogatorio particular abierto.....	168
i.3.1.1.3. Interrogatorio general abierto .....	169
i.3.1.1.4. Interrogatorio cerrado (secuestreado).....	170
i.4. Algunas estructuras interrogativas para el "voir dire".....	170
i.4.1. Áreas básicas a cubrir.....	172
i.5. Cuestionarios previos al panel de jurados directos.....	179
j. De las instrucciones a los jurados: preliminares, finales, curativas y complementarias .....	181
j.1. Introducción.....	181
j.2. Instrucciones preliminares (iniciales).....	184
j.3. Instrucciones curativas durante el juicio. ....	186
j.4. Instrucciones finales. ....	187
j.5. Forma de acordar las instrucciones. Objecciones. ....	188
k. Conducta del jurado.....	190
k.1. En general.....	190
k.2. Comportamiento del jurado durante el período de prueba. ....	191
k.3. Al momento de deliberar. ....	193
l. De las resoluciones incidentales del Juez técnico. ....	194
m. De los alegatos.....	195
m.1. Alegatos de apertura (iniciales). ....	196

---

m.2. Alegatos de clausura (cierre).....	200
m.2.1. En general.....	200
m.2.2. Límite de tiempo .....	202
m.2.3. Control del juez letrado .....	203
m.2.3.1. Respuesta al argumento de cierre objetable: Instrucciones y sanciones. ....	204
m.2.3.1.1. Instrucciones curativas al jurado. ....	205
m.2.3.1.2. Amonestación del abogado. ....	206
n. De la prueba. Preguntas del jurado a los testigos durante el juicio.....	206
ñ. Deliberación .....	208
ñ.1. Generalidades. Reglas. ....	208
ñ.2. Portavoz o presidente. ....	211
ñ.3. Secreto de las actuaciones. ....	212
ñ.4. Preguntas del jurado durante las deliberaciones.....	213
ñ.5. Duda razonable. Concepto. ....	215
ñ.6. Estándar probatorio. Íntima convicción (decisión de conciencia).....	217
ñ.7. Regla de decisión: unanimidad o mayoría. ....	222
ñ.8. Juicio estancado (punto muerto).....	224
ñ.8.1. Generalidades. ....	224
ñ.8.2. Causas. ....	225
ñ.8.3. Soluciones. ....	227
ñ.8.4. Ne bis in ídem: Juicio estancado y recurso. ....	232
o. Veredicto (fallo) inmotivado.....	235
p. Después del veredicto por el jurado. ....	238
q. Derecho al recurso.....	240

**Capítulo IV**  
**Contrapunto: juradistas y antijuradistas.**  
**Posición agnóstica jurídica equidistante.**

A. Juradistas y antijuradistas. Contrapunto. ....	245
a. Conceptualización favorable: Argumentos sociológicos, políticos y jurídicos a favor. ....	246
a.1. Constitucionalidad. ....	248
a.2. Democracia directa, progresista y justa. ....	250
a.3. Soberanía popular. ....	250
a.4. Participación ciudadana en la administración de justicia. ....	250
a.5. Juzgamiento por los pares. ....	250
a.6. Modifica el monopolio letrado. ....	251
a.7. Crisis de legitimidad. ....	251
a.8. Anticorrupción. ....	252
a.9. No sujetos a presión. ....	253
a.10. Sistema acusatorio. ....	253
a.11. No influenciabilidad de lo mediático. ....	253
a.12. Mayores garantías. ....	255
a.13. Innecesariedad de conocer el derecho científicamente. ....	255
a.14. Lenguaje simple. ....	258
a.15. Educación. ....	259
a.16. Comunicación. ....	259
a.17. Unanimidad. ....	260
a.18. Motivación y/o fundamento. ....	260
a.19. Derecho al recurso y negación. ....	264
a.20. Celeridad. ....	265
a.21. Menores costos operativos. ....	265
a.22. Preferencia indiscutible del jurado clásico. ....	267

---

b. Conceptos críticos. Habituales cuestionamientos. ....	268
b.1. Desuetudo.....	269
b.2. Promotores del reduccionismo o abolicionismo penal. ....	270
b.3. Inconstitucionalidad. ....	271
b.4. Falta de interés. ....	272
b.5. Influenciabilidad mediática. ....	272
b.6. Corrupción.....	273
b.7. Falta de independencia. ....	273
b.8. Molestias. ....	273
b.9. Falta de capacidad. ....	273
b.10. Inmotivación e íntima convicción. ....	275
b.11. Limitación de la vía recursiva. ....	275
b.12. Fracaso del sistema de juicio por jurados.....	276
b.13. Mayores costos.....	280
B. Observaciones desde una visión agnóstica .....	280
a. Introducción de opinión.....	281
a.1. Constitucionalidad o inconstitucionalidad.....	285
a.2. Regulación expresa del juicio clásico (petit jury) en la Constitución Nacional. ....	287
a.3. La legitimación constitucional de los jueces. ....	288
a.4. El estado psíquico.....	289
a.5. Dos palabras sobre sistema inquisitivo y acusatorio. ....	290
a.6. Juicio por jurados palabras despectivas o discriminadoras. ....	291
a.7. La justificación por falta de costumbre como rechazo del jurado. ....	292
a.8. El plus de oralidad. ....	293
a.9. Referencias a principios y garantías como novedosas y propias de un sistema.....	294

---

a.10. La morosidad del sistema judicial.....	295
a.10.1. Duración de las audiencias.....	297
a.11. El beneficio del Jurado para eliminar flaquezas de los magistrados. ....	298
a.12. La corrupción.....	300
a.13. Sobre las presiones y el temor. ....	302
a.14. Influencia de los medios de comunicación. ....	304
a.15. Incumbencia, participación, educación y publicidad. ....	306
a.16. Sobre los costos económicos. ....	308
a.17. Jueces de los hechos y jueces del derecho. ....	309
a.18. La extraña alquimia: La contradicción de los jueces. ....	313
a.19. Sobre el fallo “V.R.P., V.P.C. y otros vs. Nicaragua” de la C.I.D.H. y su incidencia en el fallo “Canales” de la C.S.J.N. Argentina. ....	317
a.20. Selección del jurado: el “voir dire” .....	323
a.21. El jurado en la sala de audiencias y los testimonios. ....	325
a.22. Breve esquema valorativo sobre: instrucciones, deliberación, íntima convicción y motivación.....	327
a.22.1. Generalidades.....	327
a.22.2. Diagrama.....	329
a.22.3. Las instrucciones.....	329
a.22.3.1. Las instrucciones al jurado popular y el conocimiento del derecho.....	331
a.22.4. De la deliberación: Garantía de amplitud de examen fáctico. ....	334
a.22.5. La íntima convicción. ....	337
a.22.5.1. ¿Cómo se interpreta y valora la prueba?.....	337
1°. Concepción rígida. Valoración de prueba tasada. ....	337

---

2°. Concepción persuasiva subjetiva (íntima convicción).....	338
3°. Concepción racional de la prueba (sana crítica racional).....	341
a.22.5.1.1. Juzgamiento conforme el sentido común y criterios ético-sociales standard de la comunidad. .....	342
a.22.6. ¿Cómo se forma la motivación?.....	344
a.22.6.1. Conceptualización de la motivación.....	344
a.22.6.2. Mérito del contenido.....	346
a.22.6.3. El contenido de la motivación. ....	349
a.22.6.4. Las denominadas funciones endoprocesales y extraprocesales de la motivación.....	350
a.22.6.5. Constitución Nacional y falta de norma expresa sobre motivación de las sentencias. ....	351
a.22.7. Conclusiones a las instrucciones, la deliberación, la íntima convicción y la motivación. ....	353
a.23. Veredicto: La necesidad de unanimidad o de mayoría. Contrasentido en los diversos sistemas de jurados en Argentina. .....	358
a.24. Ne bis in ídem: Juicio estancado y recurso.....	360
a.25. De la vía recursiva. ....	362
a.26. El Tribunal Casatorio. ....	368
a.27. ¿Se pensó en las víctimas?.....	369
a.28. Comparativa general.....	370
C. Algunas propuestas.....	371
a. Generalidades. ....	372
b. En el “voir dire”. ....	374
c. Instrucciones a los jurados. Sugerencias prácticas. ....	377
d. De las audiencias.....	379
e. Deliberación y fundamento de la íntima convicción. ....	382
f. Sobre el recurso. ....	387

---

D. Palabras finales.....	389
--------------------------	-----

**Capítulo V**  
**Régimen legal del juicio por jurados.**

**Juicio por Jurados Populares.**  
**Ley N° 9106**

**Capítulo I**

<b>Artículo 1. Objeto.</b> .....	393
A. La manda constitucional. ....	393
B. Razón histórica de su implementación. ....	395
C. Concepto. ....	397
<b>Artículo 2. Competencia.</b> .....	398
A. Régimen legal. ....	399
a. De los delitos que pueden ser juzgados. ....	400
b. Caso de commoción y parcialidad de los jurados. ....	401
<b>Artículo 3. Dirección del proceso.</b> .....	403
A. Introducción. Generalidades. ....	403
B. Verificación de la preacusación. ....	404
C. De los pasos iniciales del procedimiento. ....	405
a. Designación del juez unipersonal. ....	405
b. El art. 364 del C.P.P. ....	405
c. Sobre la prueba y los acuerdos probatorios. ....	407
c.1. Artículo 367 del C.P.P. Continuación de la Audiencia preliminar. Ofrecimiento de prueba. ....	407
c.1.1. Generalidades.....	407
c.1.2. Testigos y peritos.....	408
c.1.3. Deber de probar. ....	409
c.2. Continuación de la Audiencia preliminar. Observaciones y acuerdos de la prueba; admisión y rechazo.....	411
c.2.1. Contenido actual. ....	411

---

c.3. Artículo 369 del C.P.P. Continuación de la Audiencia preliminar. Exclusión de prueba de cargo esencial.....	413
c.3.1. Contenido de la norma. Crítica.....	413
d. Criterios de oportunidad y acción civil.....	415
e. Salas unipersonales vs. salas colegiadas.....	416
f. Conclusión de la audiencia preliminar.....	418
<b>Artículo 4. Carga pública y requisitos para ser jurado.....</b>	418
A. Carga pública.....	419
B. Requisitos para ser jurado.....	419
<b>Artículo 5. Incompatibilidades e inhabilidades.....</b>	420
A. Generalidades.....	422
<b>Artículo 6. Integración.....</b>	424
A. Número de los Jurados.....	424
<b>Artículo 7. Lista de jurados.....</b>	426
<b>Artículo 8. Exhibición de registros y observaciones.....</b>	426
A. Generalidades.....	427
<b>Capítulo II</b>	
<b>Conformación de los Jurados Populares.</b>	
<b>Artículo 9. Sorteo.....</b>	428
A. Generalidades.....	429
<b>Artículo 10. Audiencia de selección del Jurado.....</b>	431
A. Generalidades e introducción.....	431
B. Información e instrucciones “preliminares”.....	432
<b>Artículo 11. Excusaciones y recusaciones.....</b>	432
A. Generalidades. Causales de excusación (inhibición) o de recusación del C.P.P.....	433
B. Diversas causales.....	435
<b>Artículo 12. Excusación.....</b>	438
A. Generalidades.....	438

<b>Artículo 13. Recusación con causa.</b> .....	439
A. Causales de recusación con causa.....	440
B. El “voir dire” .....	441
C. Causal de recusación posterior.....	443
<b>Artículo 14. Recusación sin causa.</b> .....	444
A. Generalidades. ....	445
B. El cupo de recusaciones sin causa por cada parte.....	445
<b>Artículo 15. Sorteo.</b> .....	451
A. Generalidades. ....	451
B. Sorteo final.....	451
C. Advertencias: ¿Instrucciones iniciales? .....	452
a. Instrucciones de apertura (iniciales). ....	453
<b>Artículo 16. Aspectos prácticos.</b> .....	455
A. Generalidades. ....	456
<b>Artículo 17. Deber de informar y de reserva.</b> .....	456
A. Generalidades. ....	456
<b>Artículo 18. Retribución y gastos.</b> .....	457
<b>Artículo 19. Previsión presupuestaria y administración de los recursos.</b> .....	458

**Capítulo III**  
**Organización del debate.**

<b>Artículo 20. Inicio.</b> .....	459
A. Generalidades. ....	460
<b>Artículo 21. Incomunicación.</b> .....	460
<b>Artículo 22. Inmunidades.</b> .....	461
<b>Artículo 23. Facultades del Juez.</b> .....	462
A. Dirección. ....	462
B. Poder de Policía y de disciplina. ....	463
a. Obligación de los asistentes.....	464

---

b. Sanciones.....	464
c. Delito en la Audiencia .....	465
d. Forma de las resoluciones .....	466
<b>Artículo 24. Reglas para el debate.</b> .....	466
A. Generalidades .....	467
<b>Artículo 25. Alegatos de apertura.</b> .....	468
A. Alegatos iniciales. Concepto y función.....	469
B. La negación a realizar alegatos de apertura.....	470
<b>Artículo 26. Examen de testigos y peritos. Objeciones.</b> .....	471
A. Generalidades .....	472
B. El testimonio.....	472
C. El interrogatorio y el interrogador.....	472
D. Promesa de decir verdad.....	473
E. Clases de interrogatorio. ....	476
a. Examen directo de testigos (interrogatorio directo). .....	477
a.1. El interrogatorio directo. Tipos de preguntas.....	478
b. El contrainterrogatorio. ....	480
b.1. El contrainterrogatorio. Tipo de preguntas.....	481
c. El redirecto y el recontraexamen. ....	482
F. Objeciones.....	483
a. Generalidades .....	483
b. Reglas.....	484
c. Tipos.....	485
d. Clases. ....	485
<b>Artículo 27. Excepciones a la oralidad.</b> .....	486
<b>Artículo 28. Prohibición.</b> .....	487
A. De la prueba: Excepciones a la oralidad y prohibiciones.....	487
a. Generalidades. ....	487

b. De las pruebas definitivas y de imposible reproducción.	488
Procedimiento de incorporación.....	488
c. Otra prueba. ....	492
<b>Artículo 29. Actuaciones fuera de la sala de audiencias.....</b>	<b>493</b>
A. Generalidades. ....	494
B. Inspección judicial y reconstrucción del hecho. ....	494
<b>Artículo 30. Nulidad del debate.....</b>	<b>496</b>
A. Generalidades. ....	497
A. Los alegatos finales. ....	497
a. Generalidades. Marco teórico. ....	497
b. Concepto.....	498
c. Orden de los alegatos.....	499
d. Finalidad. ....	500
e. La última palabra. ....	501
<b>Capítulo IV</b>	
<b>Veredicto y determinación de la pena.</b>	
<b>Artículo 32. Instrucciones para la deliberación y el veredicto. ....</b>	<b>501</b>
A. Instrucciones finales. ....	502
<b>Artículo 33. Lectura de las instrucciones. Deliberación y Veredicto. ....</b>	<b>504</b>
A. Lectura de las instrucciones finales y características generales. ....	505
B. Designación de presidente. ....	506
C. Deliberación.....	508
a. Dudas. ....	510
D. Veredicto. ....	510
a. Regla de unanimidad. ....	511
<b>Artículo 34. Juicio estancado.....</b>	<b>512</b>
A. Generalidades. ....	513

a. Medidas para superar el estancamiento.....	514
b. ¿Cuál es el plazo razonable? .....	515
c. Juicio estancado pregunta al fiscal. ....	516
d. Nuevo juicio ne bis in ídem.....	517
<b>Artículo 35. Obligación de denunciar presiones para el voto.....</b>	517
<b>Artículo 36. Reserva de opinión. ....</b>	518
<b>Artículo 37. Pronunciamiento del veredicto. ....</b>	519
<b>Artículo 38. Determinación de la pena. ....</b>	520
A. Determinación de la pena.....	521
a. Homicidio calificado.....	521
b. Audiencia de cesura.....	522
c. Absolución.....	522
<b>Artículo 39. Sentencia. ....</b>	522
<b>Artículo 40. Pedido de absolución. ....</b>	524
A. Principio de objetividad de actuación. ....	524
<b>Artículo 41. Recursos contra el fallo. ....</b>	526
A. Derecho al recurso.....	526
a. El acusado.....	526
b. El órgano jurisdiccional que resuelve. ....	528
c. La víctima.....	529
d. Causales específicas.....	531
<b>Capítulo V</b>	
<b>Disposiciones complementarias.</b>	
<b>Artículo 42. Desobediencia. ....</b>	536
<b>Artículo 43. Mal desempeño. ....</b>	537
<b>Artículo 44. Violación de secretos. ....</b>	537
<b>Artículo 45. Registración. ....</b>	538
A. Generalidades. ....	538

---

**Capítulo VI  
Disposiciones Finales.**

<b>Artículo 46. Difusión y capacitación.</b> .....	541
A. Difusión, formación y capacitación. ....	541
<b>Artículo 47. Aplicación supletoria.</b> .....	542
<b>Artículo 48. Reglamentación.</b> .....	542
<b>Artículo 49. Entrada en vigencia.</b> .....	542
<b>Artículo 50. Comisión de seguimiento.</b> .....	543

**Capítulo VI****Algunos casos relevantes de juicios por jurados populares.**

A. Introducción a los casos reales. ....	545
a. Solo sé que no sé nada. ....	545
a.1. Introducción. ....	545
a.2. Antecedentes.....	546
a.3. El proceso. ....	549
a.4. Conclusión. ....	553
b. El juicio al de hijo de Dios. ....	554
b.1. Antecedentes históricos. ....	554
b.2. Conclusión.....	556
c. El juicio “Zenger” y la libertad de prensa.....	557
d. El amor que no se atreve a decir su nombre. ....	562
d.1. El escritor.....	562
d.2. Los dos procesos.....	566
e. El crimen de Cuenca. Condena por rumores. ....	571
f. Helter Skelter: el sonido de un psicópata. ....	576
f.1. Antecedentes de la locura.....	576
f.2. Los crímenes. ....	579
f.3. El homicio de Hinman.....	580
f.4. El asesinato de Sharon Tate. ....	580

---

f.5. Los homicidios de los LaBianca.....	584
f.6. La investigación y el juicio.....	586
g. El justiciero del subte.....	591
g.1. Antecedentes.....	592
g.2. El juicio.....	595
g.3. Conclusión.....	597
h. Bodas de plata.....	598
i. El jugador de fútbol americano.....	602
i.1. Antecedentes.....	602
i.2. Las partes del juicio.....	604
i.3. La prueba exhibida al jurado por la fiscalía.....	604
i.4. La prueba que la fiscalía no pudo exhibir.....	606
i.5. Argumentos de la defensa.....	608
i.6. El veredicto.....	610
j. Exceso de la fuerza pública.....	611
j.1. El caso de Rodney King.....	611
j.2. El veredicto.....	615
j.3. Corolario.....	617
k. Los casos Rocío Wanninkhof y Sonia Carabantes.....	618
k.1. Introducción. Los hechos y la investigación previa.....	618
k.2. El juicio por ante jurados populares.....	626
k.3. Caso Sonia Carabantes.....	630
k.4. Tony Alexander King.....	632
l. Enron: La burbuja financiera.....	633
l.1. El caso.....	633
l.2. El proceso.....	637
m. El caso “V.R.P., V.P.C. y otros vs. Nicaragua” de la C.I.D.H.....	641

n. El comediante.....	647
n.1. Antecedentes.....	647
n.2. De las constancias de la causa.....	649
n.3. Del juicio.....	652
ñ. El ladrón y el carnicero.....	655
ñ.1. Antecedentes del caso.....	655
o. El niño sin voz, ni imagen. Caso González Tizza.....	661
o.1. La historia.....	661
o.2. El juicio y el resultado.....	666
p. Fuga mortal.....	670
p.1. La historia y el juicio.....	670
p.2. Del recurso casatorio de la defensa y el fallo.....	675
q. Legítima defensa propia por violencia de género.....	677
q.1. Antecedentes del caso.....	677
q.2. El juicio.....	679
q.3. Los interrogantes que deben hacerse.....	683
q.4. Comparativa de casos.....	684
q.5. Matar al abusador: ¿premeditación, patología, provocación, justificación, circunstancias extraordinarias de atenuación o emoción violenta?.....	685

## **Capítulo VII** **Apéndice.**

A. Preguntas preliminares propuestas por escrito para posibles miembros del jurado por la fiscalía para el futuro “voir dire”.....	689
B. Instrucciones generales o preliminares (iniciales).....	694
b.1. Juicio Penal.....	698
b.1.1. Función del Juez y del Jurado.....	698
b.1.2. Acerca del desarrollo del juicio.....	699
b.1.3. Prohibiciones al Jurado.....	700

---

b.1.4. Toma de notas.....	701
b.1.5. Cuestiones sobre la prueba.....	701
b.1.6. Principios constitucionales del proceso.....	704
b.1.6.1. Derecho a no declarar.....	704
b.1.6.2. Presunción de inocencia.....	704
b.1.6.3. Carga de la prueba.....	705
b.1.6.4. Certeza y duda razonable.....	705
b.1.7. Libertad de conciencia del jurado.....	706
C. Instrucciones finales al jurado.....	707
a. Obligaciones de los miembros del jurado.....	707
a.1. Introducción.....	707
a.2. Obligaciones del juez y del jurado.....	708
a.3. Improcedencia de información externa.....	711
a.4. Irrelevancia de prejuicio o lástima.....	711
a.5. Irrelevancia del castigo.....	712
a.6. Tarea del jurado. Posibles enfoques.....	712
a.7. Instrucciones futuras.....	713
a.8. Procedimiento para efectuar preguntas.....	713
a.9. Requisitos del veredicto.....	714
b. Principios generales.....	715
b.1. Presunción de inocencia.....	715
b.2. Carga de la prueba.....	716
b.3. Duda razonable.....	716
b.4. Valoración de la prueba.....	718
c. Cantidad de testigos.....	721
d. Prueba presentada por la defensa.....	721
e. Principios de la prueba.....	722
e.1. Definición de prueba.....	722
e.2. Definición de lo que no es prueba.....	723

---

e.3. Tipos de prueba.....	724
e.3.1. Prueba directa y prueba circunstancial. ....	724
e.3.2. Prueba pericial. ....	725
e.3.3. Prueba material. ....	726
f. Motivo.....	727
g. Instrucciones especiales.....	727
g.1. Utilización de notas durante las deliberaciones.....	727
h. El derecho penal aplicable: los delitos. ....	728
h.1. Dos acusados imputados de varios hechos. ....	728
h.2. Delitos menores incluidos. ....	730
h.3. Homicidio agravado por el vínculo .....	732
h.3.1. Negación de la existencia del hecho. ....	732
h.3.2. El delito de homicidio agravado por el vínculo.....	733
h.3.3. Deber de garante.....	734
h.3.4. El homicidio agravado por el vínculo.....	734
h.3.5. La intención de matar. ....	736
h.3.6. Homicidio agravado por el vínculo con circunstancias extraordinarias de atenuación.....	738
h.4. Lesiones leves agravadas por el vínculo.....	739
h.5. Desobediencia a la autoridad. ....	742
i. Modo de llenar los formularios de veredicto.....	743
j. Rendición del veredicto.....	744
k. Conducta del jurado durante las deliberaciones. ....	744
l. Requisitos del veredicto: unanimidad. ....	746
m. Preguntas durante las deliberaciones.....	746
n. Acotaciones finales.....	747
ñ. ¿Qué hacer si no se alcanza la unanimidad?.....	748

---

D. Formularios de veredicto.....	748
D.1. Causa contra acusados “X” y “Z” (caso real ver Capítulo VI, item “o”).....	748
a. Formulario de veredicto. ....	748
b. Formulario de veredicto. ....	749
c. Formulario de veredicto. ....	750
d. Formulario de veredicto. ....	751
e. Formulario de veredicto. ....	751
D.2. Formularios de veredicto del 9º Distrito Judicial de la Corte de y para el condado de Orange, Florida, E.E.U.U. ....	752
E. Guía para la deliberación.....	756

